

# Innergie



## TIP SERVICE

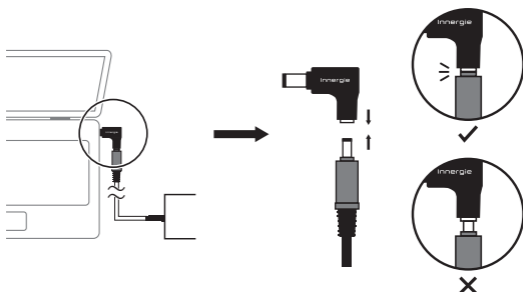
Other special tips are available.  
Please contact our customer service  
[www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)  
and apply for additional tips.

Tip Service is limited to Ct, Dt, Flt, Gt, Xt, and Ft (7.4\*5.1 mm) tips.

Innergie T33之接頭方案・僅適用申請以下接頭:Ct·Dt·Flt·Gt·Xt 及 Ft (7.4\*5.1 mm)。

Innergie T33のプラグ提供サービスでは、

下記のプラグに対応しております。Ct、Dt、Flt、Gt、XtとFt(7.4\*5.1mm)



- 3 English
- 4 Français
- 5 Canadienne  
française
- 6 Deutsch
- 7 Español
- 8 Italiano
- 9 Nederlands
- 10 Português
- 11 Dansk

- 12 Suomi
- 13 Norsk
- 14 Svenska
- 15 Polski
- 16 Română
- 17 Русский
- 18 Indonesia
- 19 繁體中文
- 20 ภาษาไทย



For warranty and safety claims, please visit the website address above.

(Please select the site that corresponds to your region)

Pour toute demande relative à la garantie et à la sécurité, veuillez consulter le site Web à l'adresse ci-dessus.

(Veuillez sélectionner le site correspondant à votre région)

Für Garantie- und Sicherheitsansprüche besuchen Sie bitte die oben angegebene Website.

(Bitte wählen Sie die entsprechende Seite für Ihre Region)

更多產品保固與安全聲明，請由上面的連結獲取更詳盡的資訊。

(請選擇您所屬地區網站)

製品の保証と安全に関する声明の詳細については、上記のリンクをご参照ください。

(日本語が表示されない場合、国/言語で変更できます)



Please register your product online to receive full warranty, technical support, and the latest product information.

(Please select the site that corresponds to your region)

Veuillez enregistrer votre produit en ligne pour bénéficier de la garantie complète, du support technique et des dernières informations produit.

(Veuillez sélectionner le site correspondant à votre région)

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt, um in vollem Umfang Gewährleistung, technischen Support und neuste Produktinformationen zu erhalten.

(Bitte wählen Sie die entsprechende Seite für Ihre Region)

請至官網註冊您的產品，即可獲得完整保固，技術支持與最新產品資訊。

(請選擇您所屬地區網站)

製品登録をすることで、2年保証と各種充実サポート、会員限定の割引、最新情報などをお楽しみいただけます。

(日本語が表示されない場合、国/言語で変更できます)

## Important Safety Information



### WARNINGS

This safety guideline is to help you operate your Innergie power adapter safely, to ensure your personal safety, and to reduce the risk of fire, electric shock, or injury.

- Read all instructions in the user manual carefully before operating the adapter.
- Do not open the device; there are no serviceable parts inside.
- Your adapter should be used with cables and tips approved by Innergie only. Using your adapter with cables and tips not approved by Innergie may result in serious or fatal injury, and/or property damage.
- Do not operate the power adapter near a heat source, a heat vent, under direct sunlight or humid conditions for long durations. Your power adapter should be used indoor between temperatures 0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F).
- To prevent injury and/or property damage, disconnect the input power cable from the adapter when it is not used.
- The adapter may become hot during normal operation. Please handle the adapter carefully during and immediately after operation.
- While operating the adapter, check periodically that the input and output cables are connected firmly. Loose power cables can generate harmful heat and can damage the adapter.
- Verify the power requirement of the device you intend to charge before operating your adapter, charging with the wrong voltage or wattage may harm your device.

## Warranty & Limitations

We warrant this product against defects in material and workmanship under normal usage, as described in the user manual, for a period of 2~3 years from the date of purchase.\*

During that time period, defective product may be returned for repair or replacement.

For better warranty coverage and the latest information on our products, please visit our website and register your product at [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

The warranty does not cover accidental damage, wear and tear, incidental loss, or use beyond the instructions in the user manual.

To the extent permitted by the law, Innergie shall not be liable for damages beyond replacing the defective product.

\*Please refer to detailed warranty policy on the website.

## Notes on Installing the Adapter



**Note:** Your adapter can be plugged into and draw power from AC wall outlets wherever 100-240 volts, 50-60 Hz AC power source is available.



**Note:** Align the laptop tip and notebook DC output cable properly, do not plug in or unplug the tip with abnormal force.

## Informations de sécurité importantes

### AVERTISSEMENTS

Ces directives de sécurité sont destinées à vous aider à utiliser votre adaptateur secteur Innergie en toute sécurité, pour garantir votre sécurité personnelle et pour réduire les risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

- Lisez attentivement toutes les instructions du manuel d'utilisation avant d'utiliser l'adaptateur.
- N'ouvrez pas ce produit; il ne contient pas de pièces réparables.
- Votre adaptateur doit uniquement être utilisé avec des câbles et des embouts approuvés par Innergie. Utiliser votre adaptateur avec des câbles et des embouts non approuvés par Innergie peut causer des blessures graves ou mortelles et/ou des dommages matériels.
- N'utilisez pas l'adaptateur secteur à proximité d'une source de chaleur, d'une évacuation de chaleur, sous la lumière directe du soleil ou dans des conditions humides pendant de longues périodes.  
Votre adaptateur secteur doit être utilisé à l'intérieur, à une température comprise entre 0 °C et 35 °C (32 °F et 95 °F).
- Pour éviter les blessures et/ou les dommages matériels, débranchez le câble électrique d'entrée de l'adaptateur quand il n'est pas utilisé.
- L'adaptateur peut devenir chaud pendant son fonctionnement normal. Veuillez manipuler l'adaptateur avec soin pendant et immédiatement après son utilisation.
- Pendant l'utilisation de l'adaptateur, vérifiez périodiquement que les câbles d'entrée et de sortie sont fermement connectés. Des câbles électriques mal branchés peuvent générer une chaleur nocive et endommager l'adaptateur.
- Vérifiez les besoins en énergie de l'appareil que vous prévoyez de charger avant d'utiliser votre adaptateur; charger avec une tension ou une puissance incorrectes peut endommager votre appareil.

## Garantie et limitations

Nous garantissons ce produit contre les défauts de matériaux et de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale, telle que décrite dans le manuel d'utilisation, pendant une période de 2~3 ans à compter de la date d'achat.\*

Pendant cette période, le produit défectueux pourra être retourné pour réparation ou remplacement. Pour bénéficier d'une meilleure couverture par la garantie et des dernières informations sur nos produits, veuillez vous rendre sur notre site Web et enregistrer votre produit à l'adresse [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

La garantie ne couvre pas les dommages accidentels, l'usure, les pertes indirectes ou une utilisation au-delà des instructions du manuel d'utilisation.

Dans la mesure permise par la loi, Innergie ne peut pas être tenu responsable des dommages au-delà du remplacement du produit défectueux.

\*Veuillez consulter la politique de garantie détaillée sur le site Web.

## Remarques concernant l'installation de l'adaptateur



**Remarque :** Votre adaptateur peut être branché dans une prise murale CA et utiliser le courant lorsqu'une alimentation 100-240 volts, 50-60 Hz AC est disponible.



**Remarque :** Alignez l'embout d'ordinateur avec le câble de sortie CC de l'ordinateur portable sans brancher ou débrancher l'embout en forçant.

## Renseignements importants sur la sécurité



### AVERTISSEMENTS

Ce guide de sécurité est conçu pour vous aider à exploiter votre adaptateur d'alimentation Innergie en toute sécurité, pour assurer votre sécurité personnelle et pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures.

- Veuillez lire toutes les instructions du manuel d'utilisation attentivement avant d'utiliser l'adaptateur.
- N'ouvrez pas l'appareil; il ne contient aucune pièce réparable à l'intérieur.
- Votre adaptateur doit être utilisé avec des câbles et des embouts approuvés par Innergie seulement. L'utilisation de votre adaptateur avec des câbles et des embouts non approuvés par Innergie peut entraîner des blessures graves, voire mortelles, ainsi que des dommages matériels.
- N'exploitez pas l'adaptateur d'alimentation à proximité d'une source de chaleur, d'un événement de ventilation de l'air chaud, au soleil ou dans des endroits humides sur de longues durées.  
Votre adaptateur d'alimentation doit être utilisé à l'intérieur à des températures situées entre 0 °C et 35 °C (32 °F et 95 °F).
- Pour éviter toute blessure et tout dommage matériel, débranchez le câble d'alimentation de l'adaptateur lorsqu'il n'est pas utilisé.
- L'adaptateur peut devenir chaud pendant le fonctionnement normal. Veuillez manipuler l'adaptateur avec précaution pendant l'opération et immédiatement après.
- Lorsque vous utilisez l'adaptateur, vérifiez régulièrement que les câbles d'entrée et de sortie sont fermement connectés. Des câbles d'alimentation mal branchés peuvent produire une chaleur nuisible et peuvent endommager l'adaptateur.
- Vérifiez la puissance requise par l'appareil que vous voulez charger avant d'utiliser votre adaptateur; en effet, une tension et un courant de charge non adaptés peuvent endommager votre appareil.

## Garantie et limitations

Nous garantissons ce produit contre tout défaut de main-d'oeuvre et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation, comme décrit dans le manuel d'utilisation, pour une période de 2-3 ans à compter de la date d'achat.\*

Au cours de cette période, le produit défectueux peut être retourné aux fins de réparation ou de remplacement.

Pour obtenir une meilleure garantie et les plus récentes informations sur nos produits, veuillez visiter notre site Web et enregistrez votre produit au

[www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

La garantie ne couvre pas les dommages accidentels, l'usure, les pertes de vies humaines, ni l'utilisation non conforme aux instructions du manuel d'utilisation.

Dans la mesure permise par la loi, Innergie décline toute responsabilité pour les dommages au-delà de remplacement du produit défectueux.

\*Veuillez consulter la politique détaillée concernant la garantie sur le site Web.

## Remarques sur l'installation de votre adaptateur



**Remarque :** Votre adaptateur peut être branché à une prise murale de 100 à 240 Vc.a., 50/60 Hz. Lorsque l'adaptateur est correctement branché et sous tension, le voyant de l'adaptateur s'allume.



**Remarque :** Alignez l'embout de l'ordinateur portable et le câble de sortie c.c. de l'ordinateur portable; ne forcez pas pour brancher et débrancher l'embout.

## Wichtige Sicherheitsinformationen



### WARNHINWEISE

Diese Sicherheitsanleitung soll Ihnen helfen, Ihr Innergie-Netzteil sicher zu benutzen, Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten und die Gefahr von Brand, Stromschlag und Verletzungen zu reduzieren.

- Lesen Sie vor Benutzung des Netzteils aufmerksam alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung.
- Öffnen Sie das Gerät nicht; es befinden sich keine reparierbaren Teile im Inneren.
- Ihr Netzteil sollte nur mit den von Innergie zugelassenen Kabeln und Steckern verwendet werden. Die Verwendung Ihres Netzteils mit nicht von Innergie zugelassenen Kabeln und Steckern kann ernsthafte Verletzungen und/oder Sachschäden zur Folge haben.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht längere Zeit in der Nähe von Wärmequellen, Belüftungsöffnungen, im direkten Sonnenlicht oder in feuchten Umgebungen. Ihr Netzteil sollte in Innenräumen bei Temperaturen von 0 °C bis 35 °C verwendet werden.
- Trennen Sie das Netzkabel bei Nichtbenutzung zur Verhinderung von Verletzungen und/ oder Sachschäden.
- Das Netzteil kann während des normalen Betriebs heiß werden. Gehen Sie während und unmittelbar nach dem Betrieb entsprechend vorsichtig damit um.
- Prüfen Sie während des Netzteilbetriebs regelmäßig, ob Ein- und Ausgangskabel sicher angeschlossen sind. Lockere Kabel können gefährliche Hitze erzeugen und das Netzteil beschädigen.
- Prüfen Sie vor Benutzung Ihres Netzteils die Leistungsanforderungen des Gerätes, das Sie aufladen möchten; falsche Werte bei Spannung oder Watt können Ihr Gerät beschädigen.

## Garantie und Beschränkungen

Wir garantieren, dass dieses Produkt bei normaler Benutzung entsprechend der Beschreibung in der Bedienungsanleitung über einen Zeitraum von 2~3 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. \*

Während dieser Zeit kann ein defektes Produkt zur Reparatur oder Auswechslung zurückgegeben werden.

Wenn Sie eine bessere Garantieabdeckung und aktuellste Informationen zu unseren Produkten wünschen, besuchen Sie bitte unsere Webseite und registrieren Sie Ihr Produkt unter [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

Die Garantie deckt Unfallschäden, Verschleiß\*, versehentlichen Verlust sowie Schäden aufgrund der Nichteinhaltung der Anweisungen in der Anleitung nicht ab. Sofern gesetzlich zulässig, übersteigt die Haftung von Innergie bei Schäden nicht die Auswechslung des defekten Produktes.

\*Bitte beachten Sie die detaillierte Garantieerklärung auf der Webseite.

## Hinweise zur Installation des Netzteils



**Hinweis:** Ihr Netzteil kann an eine vorhandene 100-240-Volt-Netzsteckdose, 50-60 Hz, angeschlossen werden und Strom darüber beziehen.



**Hinweis:** Stecken Sie Notebook-Stecker und Ausgangskabel richtig zusammen, wenden Sie weder beim Verbinden noch beim Trennen übermäßige Kraft an.

## Información importante de seguridad



### ADVERTENCIAS

Esta guía de seguridad le ayudará a manejar de manera segura su adaptador de energía Innergie, a garantizar su seguridad personal y a reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.

- Lea atentamente todas las instrucciones en el manual del usuario antes de utilizar el adaptador.
- No abra el dispositivo. No hay partes reparables en el interior.
- Su adaptador debe utilizarse con cables y extremos de cable aprobados exclusivamente por Innergie. El uso del adaptador con cables y extremos de cable no aprobados por Innergie podría provocar lesiones serias o fatales y/o daños materiales.
- No utilice el adaptador de energía cerca de una fuente de calor, un conducto de calefacción o en condiciones de humedad durante largos periodos de tiempo.  
Su adaptador de energía debe utilizarse en interiores, a temperaturas entre 0°C y 35°C.
- Para evitar lesiones y/o daños materiales, desconecte el cable de entrada de alimentación del adaptador cuando no esté en uso.
- El adaptador podría calentarse durante el uso normal. Maneje el adaptador con cuidado durante e inmediatamente después de su uso.
- Cuando utilice el adaptador, compruebe periódicamente que los cables de entrada y salida están conectados firmemente. Los cables flojos pueden generar calor perjudicial y dañar el adaptador.
- Verifique los requisitos de potencia del dispositivo que quiera cargar antes de utilizar el adaptador. Una carga con voltaje o vataje erróneo podría dañar su dispositivo.

## Garantía y limitaciones

Este producto está garantizado contra defectos materiales y de mano de obra en condiciones de uso normal, tal y como se describe en el manual del usuario, durante un periodo de 2~3 años a partir de la fecha de compra\*.

Durante este periodo de tiempo, el producto defectuoso se puede devolver para reparación o sustitución.

Para mejorar la cobertura de la garantía y obtener la información más reciente sobre nuestros productos, visite nuestro sitio web y registre el producto en [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

Por un año adicional de cobertura de la garantía, visite nuestro sitio web y registre el producto en [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com). La garantía no cubre daños accidentales, el desgaste por el uso normal, la pérdida incidental o un uso inadecuado sin tener en cuenta las instrucciones del manual del usuario. Hasta donde permita la ley vigente, la responsabilidad máxima de Innergie por daños será la sustitución del producto defectuoso.

\*Consulte la política de garantía detallada en el sitio web.

## Notas sobre la instalación del adaptador



**Nota:** Su adaptador puede ser conectado y extraer electricidad de tomas de corriente CA allá donde una fuente de electricidad de 100-240 voltios y 50-60 Hz de CA esté disponible.



**Nota:** Alinee el conector y el cable de salida de CC del equipo portátil y no enchufe o desenchufe el conector utilizando una fuerza excesiva.

## Importanti informazioni sulla sicurezza



### AVVISI

Queste linee guida aiutano ad usare in sicurezza l'adattatore di corrente Innergie, per garantire la sicurezza personale e ridurre i rischi di incendi, scariche elettriche o lesioni.

- Leggere attentamente tutte le istruzioni del Manuale d'uso prima di usare l'adattatore.
- Non aprire il dispositivo; all'interno non ci sono parti riparabili.
- L'adattatore deve essere usato solo con cavi e connettori approvati da Innergie. L'uso dell'adattatore con cavi e connettori non approvati da Innergie può provocare lesioni gravi o fatali e/o danni alla proprietà.
- Non usare l'adattatore di corrente vicino a sorgenti di calore, bocchette del riscaldamento, alla luce diretta del sole oppure in condizioni di umidità per periodi prolungati.  
L'adattatore di corrente deve essere usato all'interno a delle temperature comprese tra 0° C - 35° C (32° F - 95° F).
- Per prevenire lesioni e/o danni alle proprietà, scollegare il cavo d'alimentazione quando l'adattatore non è in uso.
- L'adattatore può scaldarsi durante il normale funzionamento. Maneggiare con cura l'adattatore durante e immediatamente dopo l'uso.
- Quando si usa l'adattatore, controllare periodicamente che i cavi siano ben inseriti nelle prese. I cavi allentati possono generare calore pericoloso e possono danneggiare l'adattatore.
- Prima di usare l'adattatore, verificare i requisiti elettrici del dispositivo che si vuole caricare; il caricamento con la tensione o il wattaggio scorretto può danneggiare il dispositivo.

## Garanzia e Limitazioni

Garantiamo questo prodotto per i difetti dei materiali e della lavorazione in normali condizioni d'uso, come descritto nel Manuale d'uso, per un periodo di 2~3 anni dalla data d'acquisto. \*

Durante questo periodo, i prodotti difettosi possono essere restituiti per la riparazione o la sostituzione. Per una migliore copertura della garanzia e per ottenere le informazioni più recenti sui nostri prodotti, visitare il nostro sito e registrare il prodotto all'indirizzo: [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

La garanzia non copre danni accidentali, uso e consumo, perdita accidentale o uso diverso dalle istruzioni del Manuale d'uso.

Nei termini consentiti dalla legge, Innergie non sarà responsabile per i danni oltre la sostituzione dei prodotti difettosi.

\*Fare riferimento alla polizza di garanzia dettagliata sul sito.

## Note sull'installazione dell'adattatore



**Nota:** L'adattatore può essere collegato e alimentato da prese elettriche CA, se sono disponibili fonti di alimentazione CA a 100-240 V, 50-60 Hz.



**Nota:** Allineare in modo appropriato il connettore ed il cavo di uscita DC, non inserire né estrarre il connettore usando forza eccessiva.



## Belangrijke veiligheidsinformatie



### WAARSCHUWINGEN

Deze veiligheidsrichtlijn is bedoeld om u te helpen bij het veilig gebruiken van uw Innergievoedingsadapter, om voor uw persoonlijke veiligheid te zorgen en om het risico van brand, schokken of verwondingen te beperken.

- Lees alle aanwijzingen in deze handleiding zorgvuldig voor u de adapter gebruikt.
- Open het apparaat niet; het bevat geen onderdelen die onderhouden kunnen worden.
- Gebruik de adapter alleen met door Innergie goedgekeurde kabels en aansluitpunten. Het werken met niet door Innergie goedgekeurde kabels en aansluitpunten kan ernstige of fatale verwondingen en/of schade aan eigendommen opleveren.
- Gebruik de voedingsadapter niet voor langere duur in de buurt van een warmtebron, een ventilatieopening die warmte afgeeft, of in rechtstreeks zonlicht.  
De voedingsadapter moet binnenshuis worden gebruikt bij temperaturen tussen 0 °C en 35 °C.
- Ter voorkoming van verwondingen en/of schade aan eigendommen, moet u het netsnoer losmaken van de adapter als deze niet gebruikt wordt.
- De adapter kan tijdens normaal gebruik warm worden. Behandel de adapter voorzichtig tijdens en direct na gebruik.
- Controleer tijdens het gebruik van de adapter regelmatig of de kabels stevig zijn aangesloten. Losse voedingskabels kunnen schadelijke warmte genereren en de adapter beschadigen.
- Controleer de stroomvoeding van het apparaat dat u wilt laden voordat u de adapter gebruikt; opladen met de verkeerde spanning of het verkeerde vermogen kan het apparaat beschadigen.

## Garantie en beperkingen

We garanderen het product tegen materiaal- en fabricagefouten bij normaal gebruik zoals in de handleiding is beschreven, gedurende een periode van 2~3 jaar vanaf de aankoopdatum.\*

Tijdens deze periode kan een defect product worden teruggegeven voor reparatie of vervanging.

Als u een betere garantiedekking en de nieuwste informatie over onze producten wenst, bezoek dan onze website en registreer uw product op [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com). De garantie dekt niet schade als gevolg van ongelukken, slijtage, incidenteel verlies, of gebruik dat niet met de aanwijzingen in de handleiding overeenkomt.

Voor zover wettelijk is toegestaan, is Innergie niet aansprakelijk voor schade afgezien van het vervangen van het defecte product.

\* Raadpleeg het gedetailleerde garantiebeleid op de website.

## Opmerkingen over het instellen van de adapter



**LET OP:** Uw adapter kan overal worden aangesloten op en stroom halen uit een stopcontact waar een stroombron van 100-240 volt, 50-60 Hz wisselstroom beschikbaar is.



**LET OP:** Zie de volgende methoden om er zeker van te zijn dat u het aansluitpunt met de juiste polariteit hebt aangesloten.

## Informações de Segurança Importantes



### AVISOS!

Estas orientações de segurança irão ajuda-lo a utilizar o seu transformador Innergie em segurança, para garantir a segurança pessoal e diminuir o risco de incêndio, choques elétricos ou ferimentos.

- Siga sempre com atenção todas as instruções e avisos.
- Não desmonte o dispositivo; não existem componentes suscetíveis de manutenção por parte do utilizador.
- O seu transformador deve ser utilizado apenas com os cabos e fichas aprovados pela Innergie. A utilização do transformador com cabos e fichas não aprovados pela Innergie poderá resultar em ferimentos graves ou fatais e/ou danos em propriedade.
- Não utilize o transformador próximo de fontes de calor, condutas de ar quente ou em exposição direta à luz solar ou a humidade durante longos períodos. O transformador deve ser utilizado num recinto fechado com temperaturas entre 0 °C e 35 °C (32 °F e 95 °F).
- Para prevenir ferimentos e/ou danos materiais, desligue o cabo de alimentação de entrada do transformador quando não estiver a ser utilizado.
- O transformador poderá aquecer durante a utilização normal. Manuseie o transformador com cuidado durante e imediatamente após a sua utilização.
- Durante a utilização do transformador, verifique regularmente se os cabos de entrada e saída se encontram corretamente ligados. Se os cabos de alimentação não se encontrarem corretamente ligados poderão gerar calor excessivo e danificar o transformador.
- Verifique os requisitos de alimentação do dispositivo que deseja carregar antes de utilizar o transformador. O carregamento com a tensão ou potência errada poderá danificar o seu dispositivo.

## Garantia e limitações

Este produto oferece garantia contra defeitos de material e de fabricação sob utilização normal, tal como descrito no manual do utilizador, durante um período de 2~3 anos a partir da data da compra.\*

Durante esse período, o produto com defeito pode ser devolvido para reparação ou substituição. Para obter melhor cobertura de garantia e as informações mais recentes sobre os nossos produtos, visite o nosso website e registre o seu produto em [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

A garantia não cobre danos acidentais, desgaste, perdas acidentais ou utilizações diferentes das indicadas neste manual do utilizador.

Na medida do permitido por lei, a Innergie não será responsável por outros danos além da substituição do produto defeituoso.

\* Consulte a política de garantia detalhada no website.

## Notas sobre a instalação do transformador



**Nota:** O transformador pode ser ligado a uma tomada elétrica AC de 100-240 volts, 50-60 Hz que esteja disponível. .



**Nota:** Alinhe corretamente a ficha com o cabo de saída DC do computador portátil, não introduza nem retire a ficha utilizando força excessiva.

## Vigtige Sikkerhedsoplysninger



### ADVARSLER!

Denne sikkerhedsvejledning er beregnet til at hjælpe dig med at betjene din Innergie strømadapter sikkert, til at sikre din personlige sikkerhed og til at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og personskade.

- Læs alle instruktioner i brugermanualen grundigt, inden adapteren tages i brug.
- Apparatet må ikke åbnes. Der er ingen brugbare dele indeni.
- Din adapter må kun bruges med kabler og stik, som er godkendt af Innergie. Hvis din adapter bruges med kabler og stik, som ikke er godkendt af Innergie, kan det føre til alvorlige eller livsfarlige skader og/eller materielle skader.
- Strømadapteren må ikke bruges i nærheden af en varmekilde, en varmeventilator, i direkte sollys eller fugtige forhold i længere tid. Strømforsyningen skal bruges indendørs i en temperaturer mellem 0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F).
- For at undgå skade og/eller materielle skader, skal stikket trækkes ud af adapteren, når den ikke er i brug.
- Adapteren kan blive varm under normal brug. Adapteren skal håndteres forsigtigt under og umiddelbart efter brug.
- Når adapteren bruges, skal du regelmæssigt tjekke at ind- og udgangskablerne er ordentligt forbundet. Løse kabler kan generere skadelig varme, og kan beskadige adapteren.
- Sørg for at strømkravene på enheden, som du skal oplade, passer med adapteren, inden den tages i brug. Opladning med den forkerte spænding eller watt kan beskadige din enhed.

## Garanti og begrænsninger

Vi garanterer dette produkt mod defekter i materiale og fabrikation under normal brug, som beskrevet i brugervejledningen, i en periode på 2~3 år fra købsdatoen.\*

I løbet af denne periode, kan et defekt produkt returneres til reparation eller til udskiftning. Du kan finde en bedre garantidækning og nye oplysninger om vores produkter på vores hjemmeside, hvor du også kan registrere dit produkt på

[www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

Garantien dækker ikke hændelige skader, slid og slidtage, tilfældig tab eller anden brug end hvad instruktionerne i brugermanualen beskriver.

I det omfang loven tillader, kan Innergie ikke holdes ansvarlig for skader, udover at erstatte det defekte produkt.

\* Du kan finde yderligere oplysninger om vores garantipolitik på vores hjemmeside.

## Bemærk ing om, hvordan adapteren installeres



**Bemærk:** Din adapter kan plugges ind og trækker strøm fra AC stikkontakten, over alt hvor der er 100-240 Volt tilgængelig.



**Bemærk:** vend stikket på den bærbare computer og DC-udgangskablet på den bærbare computer rigtigt, og forsøg ikke at sætte stikket i eller trække det ud med vold.

## Tärkeää turvallisuutta koskevaa tietoa

### VAROITUKSET!

Tämän turvallisuusohjeen on tarkoitus auttaa sinua käyttämään Innergie-verkkolaitetta turvallisesti, varmistaa henkilökohtainen turvallisuutesi ja vähentää tulipalon, sähköiskun tai henkilövahingon vaaraa.

- Lue huolellisesti kaikki tämän käyttöoppaan ohjeet ennen verkkolaitteen käyttöä.
- Älä avaa laitetta. Sisällä ei ole huollettavia osia.
- Verkkolaitetta saa käyttää vain Innergien hyväksymien kaapeleiden ja liittimien kanssa. Verkkolaitteen käyttäminen sellaisten kaapelien ja liittimien kanssa, joita Innergie ei ole hyväksynyt, voi johtaa vakaviin tai kohtalokkaihin vammoihin ja/tai omaisuusvahinkoihin.
- Älä käytä verkkolaitetta pitkiä aikoja lähellä lämmönlähdettä, lämmitysaukkoa, suorassa auringonpaisteessa tai kosteissa tiloissa. Verkkolaitetta tulee käyttää sisätiloissa lämpötilavälillä 0 °C – 35 °C.
- Ehkäistaksesi vammien ja/tai omaisuusvahingon, irrota verkkolaitteen sähköjohto, kun laitetta ei käytetä.
- Verkkolaitte voi kuumentua normaalin käytön aikana. Käsittele verkkolaitetta varoen käytön aikana ja heti käytön jälkeen.
- Kun käytät verkkolaitetta, tarkista säännöllisesti, että tulo- ja lähtökaapeli on liitetty lujasti. Löysät virtakaapelit voivat muodostaa haitallista kuumuutta ja vahingoittaa verkkolaitetta.
- Tarkista ladattavan laitteen virtavaatimukset ennen verkkolaitteen käyttöä. Lataaminen väärällä voltti- tai wattimäärällä voi vahingoittaa laitetta.

## Takuu ja rajoitukset

Takaamme, että tuotteessa on materiaali- ja keinotekoisia vikoja normaalissa käytössä. Kaksi - kolme vuotta ostopäivästä. \*


Tänä aikana viallisen tuotteen voi palauttaa korjausta tai vaihtoa varten. Voit hankkia takuulle lisävuoden rekisteröimällä tuotteen web-sivustollamme [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com).


Takuu ei kata vahinkovikojä, normaalia kulumista, menetyksiä, käyttöä, josta ei ole ohjeita tässä käyttöoppaassa.

Lain sallimassa määrin Innergie ei ota enempää vastuuta vahingoista kuin viallisen tuotteen vaihtaminen.

\* Katso yksityiskohtainen takuukäytäntö web-sivustolta.

## Huomautuksia verkkolaitteen asentamisesta

 **Huomautus:** Verkkolaitte voidaan liittää ottamaan virtaa vaihtovirtapistorasioista aina, kun 100–240 voltin, 50–60 Hz:in vaihtovirtalähde on käytettävissä.

 **Huomautus:** Kohdista kannettavan liitin ja kannettavan tasavirtalähtökaapelit oikein, älä liitä tai irrota liittintä liiallisella voimalla.

## Generell informasjon om sikkerhet og garanti

### ADVARSLER!

Disse sikkerhetsretningslinjene er ment for å hjelpe deg bruke din Innergie strømadapter sikkert, sikre din personlige sikkerhet og redusere faren for brann, elektrisk støt eller personskade.

- Les alle instruksjonene i bruksanvisningen nøye før du bruker adapteren.
- Ikke åpne enheten; det finnes ingen deler som kan repareres inni.
- Adapteren bør kun brukes med kabler og tupper godkjent av Innergie. Hvis adapteren brukes med kabler og tips som ikke er godkjent av Innergie, kan det føre til alvorlig eller livsfarlig personskade og/eller skade på eiendom.
- Ikke bruk strømadapteren i nærheten av en varmekilde, en varmeventil eller under direkte sollys eller i fuktige omgivelser i en lengre periode. Strømadapteren bør brukes innendørs mellom temperaturene 0 – 35 °C (32 – 95 °F).
- For å hindre personskade og/eller skade på eiendom må du koble fra inngangsstrømkabelen fra adapteren når den ikke brukes.
- Adapteren kan bli varm under normal bruk. Håndter adapteren forsiktig under og rett etter bruk.
- Under bruk av adapteren bør du sjekke regelmessig at inngangs- og utgangskablene er ordentlig tilkoblet. Løse strømkabler kan generere skadelig varme og kan skade adapteren.
- Sjekk effektkravet til enheten du ønsker å lade før du bruker adapteren; hvis du lader med feil spenning eller wattstyrke, kan det skade enheten.

## Garanti og begrensninger

Vi garanterer dette produktet mot defekter i materiale og utførelse under normal bruk, som beskrevet i brukermanualen, i en periode på 2~3 år fra kjøpsdato.

I denne perioden kan et defekt produkt returneres for reparasjon eller erstatning.

For et ekstra år med garantidekning kan du besøke vår nettside og registrere produktet på [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

Garantien dekker ikke skade ved uhell, slitasje, tilfeldige tap, eller bruk utover instruksjonene i brukermanualen.

I den grad loven tillater det, skal ikke Innergie holdes ansvarlig for skader utover å erstatte det defekte produktet.

\* Du finner detaljer om garantipolicyen på nettstedet.

## Merknader for å installere adapteren



**Merk:** Adapteren kan tilkobles og lade fra en stikkontakt så snart du har en vekselstrømkilde med 100–240 V og 50–60 Hz tilgjengelig.



**Merk:** Innrett pluggen til den bærbare datamaskinen og kabelen for uttak av likestrøm til den bærbare datamaskinen riktig. Du må ikke bruke unødig kraft når du setter inn eller tar ut pluggen.

## Viktig säkerhetsinformation



### VARNINGAR!

Denna säkerhetshandledning är avsedd att hjälpa dig att använda sin Innergie strömadapter på ett säkert sätt, för din egen säkerhet och för att minska risken för brand, elektriska stötar eller skador.

- Läs noga alla instruktioner i bruksanvisningen innan du använder adaptern.
- Öppna inte enheten. Det finns små delar inuti som inte kan servas.
- Din adapter ska bara användas med kablar och kontakter som godkänts av Innergie. Användning av adaptern med kablar och kontakter som inte godkänts av Innergie kan orsaka svåra eller dödliga skador, och/eller skador på egendom.
- Använd inte strömadaptern nära en värmekälla, värmefläkt, i direkt solljus eller under fuktiga förhållanden under långa perioder. Din strömadapter ska användas inomhus i temperaturer mellan 0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F).
- För att förhindra personskador och/eller skador på egendom, dra ut inströmkabeln från adaptern när den inte används.
- Adaptern kan bli varm under normal användning. Handskas varsamt med adaptern under och genast efter användning.
- Medan adaptern används, kontrollera regelbundet att in- och utgående kablar är ordentligt anslutna. Lösa kablar kan orsaka skadlig värme och kan skada adaptern.
- Kontrollera strömkraven för enheten du avser att ladda innan du använder adaptern, eftersom laddning med felaktig spänning eller watt kan skada enheten.

## Garanti och begränsningar

Vi garanterar att produkten inte är defekt i material och utförande under normal användning, enligt beskrivningen i bruksanvisningen, inom två till tre år från (2~3) försäljningsdagen. \*

Under denna tid kan felaktig produkt returneras för reparation eller byte.

Förbättra garantitäckning och den senaste informationen om våra produkter, gå in på vår webbplats [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com), och registrera din produkt

Garantin täcker inte skador till följd av olycksfall, slitage, förlust eller annan användning än vad som anges i bruksanvisningen.

I den utsträckning lagstiftningen medger, ska Innergie inte hållas ansvariga för skador annat än att byta den felaktiga produkten

\* Se detaljerad garantipolicy på webbplatsen

## Anmärkningar för att installera adaptern



**Anmärkning:** Adaptern kan anslutas och dra ström från vägguttag överallt där 100-240 volt, 50-60 Hz AC (växelström) finns tillgängligt.



**Anmärkning:** Rikta in den bärbara datorns spets mot DC-kabelutgången korrekt (koppla inte in eller ut spetsen med onormal kraft).

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa



### OSTRZEŻENIA!

Niniejsze wskazówki dotyczące bezpieczeństwa mają pomóc bezpiecznie obsługiwać zasilacz Innergie, celem zapewnienia bezpieczeństwa użytkownika i zredukowania ryzyka pożaru, porażeniem prądem elektrycznym i obrażeń.

- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać wszystkie instrukcje zawarte w podręczniku użytkownika.
- Nie wolno otwierać urządzenia; nie ma w nim części podlegających naprawie.
- Zasilacz należy używać wyłącznie z przewodami i końcówkami zatwierdzonymi przez firmę Innergie. Użytkowanie zasilacza z przewodami i kablami niezatwierdzonymi przez firmę Innergie może prowadzić do poważnych lub śmiertelnych obrażeń i/lub uszkodzenia własności.
- Nie wolno, przez dłuższy czas, stosować zasilacza w pobliżu źródeł ciepła, wylotów ogrzewania, w miejscu bezpośredniego działania promieni słonecznych lub w warunkach wilgoci. Zasilacz wolno stosować w pomieszczeniach w zakresie temperatur od 0 °C do 35 °C.
- W celu zapobieżenia obrażeniom i/lub uszkodzeniom mienia należy odłączyć kabel od zasilacza, kiedy nie jest on używany.
- Zasilacz może się nagrzewać w czasie normalnej pracy. W czasie pracy i zaraz po niej należy się delikatnie obchodzić z zasilaczem.
- W czasie pracy zasilacza należy okresowo sprawdzać, czy przewody wejściowy i wyjściowy są dobrze podłączone. Luźne przewody zasilające mogą powodować szkodliwe ciepło i spowodować uszkodzenie zasilacza.
- Przed podłączeniem zasilacza zweryfikować wymagania zasilania urządzenia, które ma być ładowane; ładowanie z nieprawidłowym napięciem lub mocą może spowodować uszkodzenie urządzenia.

## Ograniczenia gwarancji

Gwarantujemy, że produkt będzie wolny od wad materiałowych i produkcyjnych, w przypadku normalnego wykorzystywania, zgodnie z opisem w instrukcji użytkowania, przez okres 2~3 lat od daty zakupu. W tym okresie wadliwie produktu mogą zostać zwrócone do naprawy lub wymiany.\*

W celu uzyskania lepszej ochrony gwarancyjnej oraz najnowszych informacji dotyczących naszych produktów, prosimy odwiedzić naszą stronę i zarejestrować produkt pod adresem [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

Niniejsza gwarancja nie obejmuje sytuacji przypadkowego uszkodzenia, normalnego zużycia, przypadkowej utraty lub użycia niezgodnie z zaleceniami w podręczniku użytkownika.

W zakresie dopuszczalnym przez prawo, firma Innergie nie będzie ponosić innej odpowiedzialności za uszkodzenia, jak wymiana wadliwego produktu.

\* Należy zapoznać się ze szczegółowymi zasadami gwarancji dostępnymi w witrynie.

## Uwagi dotyczące instalacji zasilacza



**Uwaga:** Posiadany zasilacz można podłączyć i uzyskać zasilanie z gniazd zasilania prądu zmiennego tam, gdzie jest dostępne źródło zasilania prądu zmiennego 100-240 volt, 50-60 Hz.



**Uwaga:** Należy prawidłowo dopasować końcówkę złącza laptopa i kabel wyjścia prądu stałego, nie należy podłączać lub odłączać końcówki złącza, używając nadmiernej siły.

## Informații importante privind siguranța

### AVERTISENTE!

Aceste norme privind siguranța sunt destinate să vă ajute la utilizarea în siguranță a adaptorului de alimentare Innergie, să asigure siguranța dvs. personală și să reducă riscul de incendiu, șoc electric sau vătămare.

- Citiți cu atenție toate instrucțiunile din manualul de utilizare înainte de a utiliza adaptorul.
- Nu deschideți dispozitivul; acesta nu conține componente de reparație.
- Adaptorul trebuie utilizat doar împreună cu cablurile și capetele aprobate de Innergie. Utilizarea adaptorului împreună cu cabluri și capete care nu sunt aprobate de Innergie poate duce la deces, la vătămare corporală gravă și/sau la daune materiale.
- Nu utilizați adaptorul de alimentare în apropierea unei surse de căldură, a unui orificiu de evacuare a căldurii sau sub lumina solară directă ori în condiții de umiditate ridicată pentru perioade îndelungate. Adaptorul de alimentare trebuie utilizat în interior într-un interval de temperatură de 0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F).
- Pentru a preveni vătămările și/sau daunele materiale, deconectați cablul de intrare a alimentării de la adaptor atunci când nu este utilizat.
- Adaptorul poate deveni fierbinte în timpul funcționării normale. Manevrați adaptorul cu atenție în timpul și imediat după utilizare.
- În timpul utilizării adaptorului, verificați periodic dacă sunt conectate ferm cablurile de intrare și de ieșire. Cablurile de alimentare slăbite pot să genereze căldură periculoasă și să deterioreze adaptorul.
- Înainte de a utiliza adaptorul, verificați cerințele de alimentare ale dispozitivului pe care intenționați să îl încărcați, deoarece încărcarea la o putere sau la o tensiune incorectă poate deteriora dispozitivul.

## Garanție și limitări

Garantăm acest produs împotriva defectelor de materiale și de fabricație în condiții normale de utilizare, conform descrierii din manualul de utilizare, pentru o perioadă de 2~3 ani de la data achiziționării. În această perioadă, produsele defecte pot fi returnate pentru reparare sau înlocuire.\*


Pentru prelungirea cu un an a perioadei beneficia în cele mai bune condiții de acoperire în garanție și pentru a obține cele mai noi informații despre produsele, vizitați site-ul nostru web și înregistrați-vă produsul la adresa [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)


Garanția nu acoperă deteriorările accidentale, uzura, pierderea accidentală sau utilizarea cu nerespectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare.

În măsura permisă de lege, compania Innergie nu va fi răspunzătoare de daune în afara obligației de înlocuire a produsului defect.

\*Consultați pe site-ul web politica detaliată privind garanția.

## Note privind instalarea adaptorului

 **Notă:** Adaptorul dvs. poate fi conectat și poate prelua energie electrică de la prizele de alimentare cu energie c.a. în orice locații în care există prize de alimentare cu energie cu specificațiile: 100-240 volți c.a., 50-60 Hz.

 **Notă:** Aliniați corect mufa și cablul de ieșire c.c. al notebookului. nu conectați sau deconectați mufa aplicând o forță anormal de mare.



## Важная информация по технике безопасности

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Данная инструкция по технике безопасности поможет вам безопасно эксплуатировать адаптер питания Innergie, обеспечить личную безопасность и уменьшить риск возгорания, поражения электрическим током и травм.

- Перед использованием адаптера внимательно ознакомьтесь со всеми инструкциями в руководстве пользователя.
- Не открывайте корпус устройства; в нем не содержится деталей, требующих обслуживания пользователем.
- Адаптер должен использоваться только с теми кабелями и наконечниками, которые одобрены компанией Innergie. Использование адаптера с кабелями и наконечниками, не одобренными Innergie, может привести к тяжелым травмам и смерти, и (или) повреждению имущества.
- Не используйте адаптер питания вблизи источников тепла, вентиляционных отверстий или, в местах длительного воздействия прямых солнечных лучей или повышенной влажности. Адаптер питания предназначен для использования в помещении при температуре от 0 до 35 °C.
- Во избежание травмы и (или) повреждения имущества отсоединяйте от адаптера кабель питания, если он не используется.
- При работе в нормальном режиме адаптер нагревается. Прикасайтесь к нему с осторожностью во время работы и сразу после ее окончания.
- При работе с адаптером периодически проверяйте надежность подключения входного и выходного кабелей. В случае ослабления кабелей генерируется вредное тепло, которое может повредить адаптер.
- Прежде, чем включать адаптер, проверяйте потребляемую мощность устройства, которое будет заряжаться. Если зарядка производится с нарушением требований по напряжению и силе тока, устройство может выйти из строя.

### Гарантия и ограничения

Мы гарантируем, что данное изделие не содержит дефектов материала и исполнения при нормальном режиме эксплуатации, описанном в руководстве пользователя, сроком на 2–3 года с момента покупки.

В течение данного времени изделие, содержащее дефекты, подлежит возврату для ремонта или замены.

Для улучшения гарантийного обслуживания и получения дополнительной гарантии сроком на один год актуальной информации о своих изделиях зайдите на веб-сайт компании и зарегистрируйте изделие по адресу: [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

Гарантия не распространяется на случайные повреждения, амортизацию и износ, случайную утерю или использование с нарушением инструкций, приведенных в руководстве пользователя.

В рамках действующего законодательства компания Innergie не несет ответственности за ущерб помимо замены бракованного изделия.

\*Подробный текст гарантийных обязательств представлен на веб-сайте.

### Пошаговая установка **Примечания об установке адаптера**



**Примечание.** Ваш адаптер предназначен для подключения и питания от настенных электрических розеток переменного тока, если доступен источник энергии с параметрами 100-240 Вольт, 50-60 Гц.



**Примечание.** Надлежащим образом совместите коннектор и выходной кабель постоянного тока ноутбука. Не прикладывайте излишнюю силу при подсоединении и отсоединении коннектора.

## Informasi Keselamatan Penting



### PERINGATAN!

Pedoman keselamatan ini ditujukan untuk membantu Anda mengoperasikan adaptor daya Innergie secara aman, memastikan keselamatan diri Anda, dan mengurangi risiko kebakaran, sengatan listrik, atau cedera.

- Baca semua petunjuk dalam panduan pengguna dengan seksama sebelum mengoperasikan adaptor.
- Jangan buka perangkat; tidak ada komponen yang dapat Anda perbaiki di bagian dalamnya.
- Adaptor Anda hanya boleh digunakan dengan kabel dan konektor yang disetujui Innergie. Menggunakan adaptor Anda dengan kabel dan konektor yang tidak disetujui Innergie dapat mengakibatkan cedera parah atau fatal, dan/atau kerusakan properti.
- Jangan operasikan adaptor daya di dekat sumber panas, ventilasi panas, di bawah sinar matahari langsung, atau kondisi lembab dalam waktu lama. Adaptor daya harus digunakan dalam ruangan antara suhu 0 °C - 35 °C (32 °F - 95 °F).
- Untuk mencegah cedera dan/atau kerusakan properti, lepas kabel daya input dari adaptor bila tidak digunakan.
- Adaptor dapat menjadi panas selama pengoperasian normal. Tangani adaptor secara hati-hati selama dan segera setelah pengoperasian.
- Sewaktu mengoperasikan adaptor, periksa secara berkala bahwa kabel input dan output tersambung kencang. Kabel listrik yang longgar dapat menghasilkan panas yang berbahaya dan dapat merusak adaptor.
- Pastikan kebutuhan daya dari perangkat yang akan diisi daya sebelum mengoperasikan adaptor. Pengisian daya dengan tegangan atau watt yang salah dapat membahayakan perangkat Anda.

## Garansi & Keterbatasan

Kami menjamin produk ini terhadap cacat material dan pengerjaan dengan penggunaan normal, sebagaimana dijelaskan dalam panduan pengguna, untuk jangka waktu 2~3 tahun sejak tanggal pembelian. \*

Selama jangka waktu tersebut, produk cacat dapat dikembalikan untuk perbaikan atau penggantian.

Untuk cakupan jaminan yang lebih baik serta informasi terbaru tentang produk kami, kunjungi situs web kami dan daftarkan produk Anda di [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com).

Garansi tidak mencakup kerusakan akibat kecelakaan, keausan, kerusakan insidental, atau penggunaan di luar petunjuk dalam panduan pengguna.

Sejauh diizinkan undang-undang, Innergie tidak bertanggung jawab atas kerusakan di luar mengganti produk yang rusak.

\*Baca kebijakan jaminan lengkap di situs web.

## Catatan untuk Memasang Adaptor



**Catatan:** Adaptor dapat dipasang ke dan menarik daya listrik dari stopkontak AC yang memiliki sumber daya AC 100-240 volt, 50-60 Hz.



**Catatan:** Sejajarkan ujung kabel output DC pada laptop dan notebook dengan benar. Jangan pasang atau lepas ujung dengan tenaga berlebihan.

## 保固與安全基本須知

### 重要安全資訊

本安全指南在協助您安全使用Innergie的充電器，藉此確保個人安全並減少火災、電擊或受傷的風險。

- 使用充電器之前，務必詳細閱讀本使用手冊。
- 切勿擅自拆卸裝置，本產品並未安裝任何可自行維護的零組件。
- 本充電器搭配使用的傳輸線及接頭都必須為原廠提供。使用非原廠的傳輸線與接頭可能導致嚴重或致命的傷害，及/或財物損失。
- 切勿在過熱物體旁、熱氣通風口太陽直曬或潮濕的環境下，長期使用充電器。建議您在溫度介於0°C - 35°C ( 32°F - 95°F ) 的室內環境使用本裝置。
- 為避免造成傷害及 / 或導致財物損失，不使用充電器時，請拔除電源輸入線。
- 正常作業均有可能讓充電器的溫度升高。使用期間或使用完畢後，請小心拿取本裝置。
- 使用充電器時，請定期檢查輸入與輸出線是否穩固連接。鬆脫的電源線可能產生有害的高溫，進而損壞充電器的正常運作。
- 使用充電器之前，請核對其電壓需求，以免因為使用錯誤伏特或瓦特的電壓充電而導致裝置受損。



## 保固聲明

如同使用手冊所言，自產品購買日起，本公司將針對正常情況下所發生的原料與設計瑕疵，提供保固服務。保固期間出現的產品瑕疵問題，均可送回原廠維修或更換。請前往產品註冊頁面 [www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)，註冊您的產品，即可延伸保固年限，並享有完整2~3年保固服務\*。

保固範圍並不包括意外損害、磨損與撕裂、意外損失或未遵照手冊指示的不正確使用。在法令允許的範圍內，Innergie恕不針對上述損害所造成的產品瑕疵提供更換服務。

\*詳細保固辦法，請參照官網說明

## 電源供應器的安裝注意事項

-  **注意：**本充電器可連接至牆壁式的AC電源插座，輸出電壓在100-240伏特，電壓頻率在50-60Hz的可用電源內。
-  **注意：**將筆記型電腦的接頭和其直流電 ( DC ) 輸出電源線進行正確連接，請勿過於用力插接或拔離接頭。

## ข้อมูลสำคัญเกี่ยวกับความปลอดภัย



### คำเตือน!

ข้อมูลสำคัญด้านความปลอดภัยนี้มีจุดประสงค์เพื่อให้คุณใช้ อะแดปเตอร์เพาเวอร์ของ Innergie อย่างปลอดภัย เพื่อให้แน่ใจถึงความปลอดภัยของคุณ และเพื่อลดความเสี่ยงของการเกิดไฟไหม้ ไฟดูด หรือการบาดเจ็บ

- อ่านคำแนะนำทั้งหมดในคู่มือการใช้งานฉบับนี้ด้วยอย่างถี่ถ้วนก่อนที่จะใช้อะแดปเตอร์
- ห้ามเปิดอุปกรณ์ หรือชิ้นส่วนภายใน เนื่องจากไม่มีชิ้นส่วนภายในที่สามารถซ่อมแซมได้
- ควรใช้อะแดปเตอร์กับสายเคเบิล และหัวต่อที่ได้รับการรับรองโดย Innergie เท่านั้น การใช้อะแดปเตอร์กับสายเคเบิล และหัวต่อที่ไม่ได้รับการรับรองโดย Innergie อาจส่งผลให้เกิดอันตราย การบาดเจ็บที่ร้ายแรงหรือทำให้ถึงชีวิต และ/หรือ ความเสียหายต่อทรัพย์สินได้
- ห้ามใช้อะแดปเตอร์ใกล้แหล่งความร้อน ช่องระบายความร้อน ภายใต้น้ำแสงแดดจัด หรือสภาพแวดล้อมที่ชื้น เป็นระยะเวลานาน ควรใช้อะแดปเตอร์เพาเวอร์ในที่ร่ม ที่มีอุณหภูมิระหว่าง 0°C - 35°C (32°F - 95°F)
- เพื่อป้องกันการบาดเจ็บและ/หรือความเสียหายต่อทรัพย์สิน ให้ถอดสายเคเบิลอินพุตจากอะแดปเตอร์เมื่อไม่ได้ใช้งาน
- อะแดปเตอร์อาจเกิดความร้อนในระหว่างการใช้งานตามปกติ โปรดใช้ความระมัดระวังหรือหลีกเลี่ยงการจับหรือสัมผัสโดยทันทีหลังจากที่เลิกใช้งาน
- ขณะใช้อะแดปเตอร์ให้ตรวจสอบเป็นระยะๆ ว่าสายเคเบิลเข้า (input) และไฟออก (output) มีการเชื่อมต่ออย่าง แน่นหนา สายไฟที่หลวมหรือเชื่อมต่อไม่สนิทอาจก่อให้เกิดความร้อนที่อาจจะเป็นอันตราย และเป็นสาเหตุที่ทำให้อะแดปเตอร์เสียหายได้
- โปรดตรวจสอบข้อมูลกระแสไฟของอุปกรณ์ที่ตั้งใจจะชาร์จ ก่อนที่จะใช้งานอะแดปเตอร์ การใช้แรงดันไฟฟ้า และวัตต์ที่ไม่ถูกต้องอาจส่งผลให้เกิดความเสียหายกับอุปกรณ์ของท่าน

## การรับประกัน และข้อจำกัด

เรารับประกันผลิตภัณฑ์นี้ โดยครอบคลุมถึงความบกพร่องของวัสดุ และมีมือการผลิตภายใต้การใช้งานตามปกติ ตามที่ระบุไว้ในคู่มือการใช้งานเป็นระยะเวลา 2-3 ปี นับจากวันที่ซื้อในช่วงเวลาดังกล่าวนี้ ผลิตภัณฑ์ที่บกพร่อง ชำรุด อาจถูกส่งคืนมาเพื่อรับการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนอะไหล่ได้

สำหรับการขยายเวลาการรับประกัน และข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ของเรา โปรดเยี่ยมชมเว็บไซต์ของเรา และลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ได้ที่ [www.myinnergie.com/th](http://www.myinnergie.com/th)

การรับประกันไม่ครอบคลุมความเสียหายจากอุบัติเหตุ การสึกหรอและการฉีกขาด การสูญหายหรือการใช้งานที่นอกเหนือจากคำแนะนำในคู่มือการใช้งาน

โดยชอบเขตที่กฎหมายอนุญาตทาง Innergie จะไม่ขอรับผิดชอบต่อความเสียหายต่างๆ นอกเหนือจากการเปลี่ยนแปลงผลิตภัณฑ์ที่บกพร่อง

\*โปรดดูรายละเอียดนโยบายการรับประกันได้เว็บไซต์

## หมายเหตุเกี่ยวกับการติดตั้งอะแดปเตอร์



หมายเหตุ: อะแดปเตอร์ของคุณสามารถเสียบปลั๊กและใช้ไฟได้จากตัวรับติดตั้งได้ก็ตามที่มีแหล่งจ่ายไฟ 100-240 โวลต์ 50-60 Hz AC



หมายเหตุ: เสียบหัวต่อสำหรับเน็ตบูค และสายเคเบิลขาออก (DC Output Cable) ให้อยู่ในแนวเดียวกัน อย่าพยายามที่จะต่อหัวต่อสำหรับเน็ตบูคในลักษณะที่ผิดปกติ



Innergie



[www.myinnergie.com](http://www.myinnergie.com)

© 2022 Innergie. All rights reserved. Innergie trademark is under trademark registration process. All other trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners. All specifications are subject to change without prior notice.